

# INDEX

---

## A

- Abbas bin Haji Ahmad, 179  
Abbasid Caliphate, 29  
Abd al-Salam Rafiq, 122  
Abd al-Qadir, 51  
Abdul Salem, 122, 123  
Abdullah bin Abdul Kadir, *see also* Munsyi Abdullah  
Abdullah Haji Ahmad, 180  
Abdullah Ibnu Salam, 70, 73  
Abu Abd Allah Mas'ud al-Jawi, 38  
Aceh, Islamic art and culture, xvii  
Aden, 30  
Afghanistan, Taliban movement, 196  
Agus Salim, 144  
Ahmad Sirhindi, 179, 183, 184  
Ahmadiyya, 61, 163  
*ba'yā*, 144  
community, emergence and expansion, 137–39  
engagement with print culture, xxi  
print and transmission to Southeast Asia, 143  
print jihad, 134–48, 139–43  
*aja'ib*, 29  
Akhbar al-Sin wa'l-Hind, 29  
al-Azhar University, 116, 178  
al-Hamza, 142  
al-Hind, 7  
al-Jawi, 38  
al-Jihad fi'l-Islam, 159  
al-Muzaffar Yusuf, 30  
al-Qushashi, 55  
al-Raniri, 178–79  
*Aladdin*, 100–101  
Alamat Langkapuri, 61

Alcoholics Anonymous, 198

- Alfieri, Bianca, 58  
Aligarh Muslim University, 4, 160  
All India Muslim League, 114  
Ameer Ali, 140  
Amir Ali, 154, 159  
Anderson, Benedict, 135  
Anderson, Jon, 231  
Angkor empire, 17  
Anjuman Ishaat-i Islam, 138  
Anjuman-i Taraqi-i Islam, 138  
anti-British propaganda, 114, 125  
anti-Communist insurgency, 200  
Arab Middle East, xiii  
Arab trading network, evolution, 39  
Arab traveler's tales, 29  
*Arabian Nights*, 100  
Arabian Peninsula, xviii  
Arabic language, use in Islamic scripture, xiii  
Arabic script, adoption of, 54  
Arabic-Persian literary prototype, 70  
Arabist bias, xiii  
Archbishop of Goa, 34  
Arya Samaj, 140  
Ashura, observations of, xvii  
Aung-Thwin, Michael, 7  
Austro-Hungarian Empire, 109  
Azyumardi Azra, 184

## B

- Baharam Khan, 207  
Balai Islam, 188  
Balkan Muslims, 110  
Bangladesh, population, xxii  
Bangsawan, xx, 91, 96

- baraka*, 37  
 Barisan Nasional Pembebasan Patani, 201  
 Bashiruddin Mahmood Hasan, 138, 143  
 Battle of Navarino, 155  
 Bay of Bengal, 14, 17  
*ba'ya*, 144  
 Beckett, W.R.D., 123  
 Bengkulu, xvii  
*bhakti* cult, 13  
 Bhutan, 7  
 black pepper, 32  
 Blank, Jonah, 232  
 Boer War, 122  
 Bollywood, 205  
*Book of One Thousand Questions*, xx, 69, 69–72  
 alternative conversions, 74–78  
 dialogue and conversion, 79–81  
 transformed versions, 73  
 Braginsky, Vladimir, 57  
 brahmin theories, 12  
 brahmins, 18  
 British Empire, collapse of, 119  
 British rule, xxi  
 undermining of, 109–33  
 bulan Safar celebrations, 96  
 bureaucratic structure, lack of, 3  
*Bustan al-Salatin*, 177
- C**  
 Calicut, 30  
 camphor, 31  
 Central Java, religious transformations, 68–82  
*Chattopadhyaya*, B.D., 3, 4  
 Chau Ju-kua, 32  
 Chaudhuri, Kirti, 26  
 Chenla, 13  
 China  
 role of, 39  
 trade with, 31–34
- Chishti Sabiri Sufi, xxi, 219  
 Malaysian disciplines, 220  
 pilgrimages, 224  
 publications, 228  
 Christianity, xix  
 chronological divisions, 2  
*Cinkai Cattamani*, 60  
*Cinkai Negan*, 60  
 civil marriages, 205  
 coastal trading centres, Islamization, 39  
 Coedès, Georges, 5, 12  
 theory of Indianization, 12  
 colonialist historiography, 2  
 Coromandel Coast, 28  
 cosmopolitan literary culture, 19  
 creative foreigners, 88–92  
 Cultivation System, dismantling of, 69  
 cultural contact, South and Southeast Asia, 1–24  
 cultural exchange, South Asia and Malay World, 86–106  
 cultural interactions, xix  
 cultural transmission, 12  
 cultural unity, 12
- D**  
 Dars-i Nizami structure, 181  
 Darul Anuar School, 188  
 Darul Islam, 150  
 Darul Uloom, 180  
 Darul Uloom Deoband, 189  
 De Casparis, J.G., 13, 14  
 Delhi Sultanate, 2  
 Delhi, Turkish Sultanate, 16  
 Denodaya Press, 93  
 Denothaya Venthira Press, 93  
 Dewan Dakwah Indonesia Islamiyah, 150  
 Dirks, Nicholas, 3  
 Drewes, G.W.J., 49  
 Dul Muluk, 91  
 Dutch East India Company, 8  
 Dutch rule, xxi

**E**

- East India Company (EIC), 89  
Eaton, Richard M., xiv  
Egypt  
    population, xxii  
    rise of Fatimids, 29  
Eickelman, Dale, 232  
*El-Islam*, 136  
Ellis, Evelyn C., 119, 126  
Elphinstone College, 89, 90  
Empress Victoria Jawi Peranakan  
    Theatrical Company, 91  
epochal divisions, 2  
Euben, Roxanne, 151  
Eurasia, 4

**F**

- Fatimids, rise of, 29  
Federation of Malaya, 200  
female contract workers, 203  
feudal fragmentation, 3  
Francisco, Juan, 27  
frankincense, 30  
Freitag, Ulrike, 38  
French Foreign Legion, 117  
Funan, 13

**G**

- Gabungan Melayu Patani Raya, 201  
Gallop, Annabel, 99  
*gamelan*, 73  
*gangsa monggang*, 78  
Garaman inscription, 27  
*Gazette of India*, 125  
Geertz, Clifford, 6  
*Genuine Islam*, 163  
Germany, 110  
Ghadir, 125, 130  
Ghulam Ahmad, 139  
Golok, 206  
Great War, 111, 127–28  
Greater China, 7

Greater India, 7, 11, 12

Gupta empire, 2, 14

**H**

- Habib Nuh, 59  
Hadhramaut, xviii, 37  
Hadhrami families, 37  
hadith, 57, 70  
hadith studies, Islamic sciences  
    through, 181  
Haji Muhammad Amin, 98  
Haji Muhammad Siraj, 88  
Hall, Kenneth, 28  
Hamidullah Siddiqi, 150, 155, 159  
Har Dayal, 118  
Hasan Hatano, 136  
Haydar Ali Tajuddin, 206  
Helfferich, Emil, 120  
Helfferich, Theodor, 122  
hikayat, 95  
Hikayat Raja Pasai, 51  
*Hikayat Alauddin*, 98  
*Hikayat Ganja Mara*, 97  
*Hikayat Gul Bakawali*, 97, 98  
Hindu-Buddhist traditions, movement  
    of, 24  
Hindu colonies, 12  
Hindu revivalist group, 197  
*Historical Atlas of Islam*, xxii  
Hollweg, Theobald von Bethmann,  
    117  
Holy War campaign, 119  
Hurgronje, C. Snouck, 59, 111, 112  
Hussein Alatas, 145, 150, 156

**I**

- Ibn al-Arabi, 72  
Ibn Battuta, 30, 32, 37, 69  
Ibn Hisham, 70  
Ibnu Salam, 72, 76  
Ibrahim Hawi, 55  
Imam Mahdi, 155  
Inamullah Khan, 158

- Indar Sabha*, 96, 97, 98  
*Indera Sebaha*, 97  
 India Office, 117  
 Indian activists, 116–18  
 Indian Deobandi movement, 197  
 Indian feudalism, 3  
 Indian history, pre-colonial, 4  
 Indian Marxist historiography, 24  
 Indian Muslim organizations, 114  
 Indian Ocean, 8, 30  
   trade, 31  
   trading network, 17  
 Indian Nationalist Party, 122  
 Indian Revolutionary Party, 117  
 Indian trading networks, 18  
 Indianization, 14, 17  
 Indic influence, 10  
 Indic language epigraphy, 2  
 Indo-German plot, 121  
 Indonesian Archipelago, xviii  
 Indonesian Communist Party (PKI), 157  
 Indus River, xiii  
 Indra Bangawan, 92  
 Indramawan theatre group, 87  
 Institute of Southeast Asian Studies, xv  
 intermarriages, xvi  
 intermediary communities, 88  
 Internet, communication of identity, 231  
 intra-Islamic relations, xviii  
 Islam  
   interconnectedness of development of, xvii  
   modern world, and, 161  
   nineteenth century, 58–61  
   propaganda tool, 127  
   sources, 135  
   as a system, 156  
 Islamic cultures, Arabic origins, 17  
 Islamic organizations, 134  
 Islamic sciences, 135  
 Islamic State, Maududi's views, 159  
 Islamism  
   concept of, 151  
   South-Eastern, 152  
 Islamization, 17  
   unitary theories of, xvi, xv
- J**  
 Jamaat-i Ahmadiyya, 138  
 Java  
   *Book of One Thousand Questions*, 71–72  
   Central Java, religious transformations, 68–82  
   late nineteenth century, 69  
 Javanese art forms, 78, 79, 95  
 Javanese *suluk* literature, 81  
 Javanese-Islamic mystical teachings, 72  
*Jawi Peranakan*, 58, 87, 88, 90, 92, 101, 102  
 Jawi Peranakan Company, 93, 95, 97  
 Jawi Peranakan Press, 60  
*Jihad* Document, 112  
*Jihad* Proclamation, countering, 112–16  
*Journal of the Malaysian Branch of the Royal Asiatic Society*, 175
- K**  
 Kaiser Wilhelm, 111  
 Kalinga, 27  
 Kalirungan inscription, 27  
 Kama al-Din, 138  
 Kampong Jawa Mosque, 125  
 Kampung Bali, 96  
 Kampung Glam, 94, 96  
*kappiyam* poems, 55  
 Kasim Ismail Mansur, 124, 125  
 Kelantan, 175  
   Chief Minister, 188  
 Keramat Dato Koya, 58  
 Khan, Aga, 114, 116  
*Kinar-i Ravi*, 150, 163  
 Kirttanattirattu, 59

- Kling, 27  
Knox, Ronald, 212  
Komedia Stamboel, 87, 91  
Kota Bahru, 187  
Kraft, George Frederick Vincent, 122  
*kshatriya* thesis, 12  
Kulam Katiru Navalas, 61  
Kulke, Hermann, 3
- L**  
*Labbai*, 52, 53  
Laffan, Michael, 38  
Lauterbach, Julius, 124  
Leiden University, 56, 71  
Leiden University Library, 54  
Lieberman, Victor, 8, 9  
Lincke, Paul, 96  
lithographic printing presses, 95  
Lombard, Denys, 15
- M**  
Ma'bar, 48  
Ma'bar-Nusantara interactions, 52  
Ma'bari Islamic traditions, 49  
Mabbett, Ian, 12  
Madrasah Muhammadiyah, 177  
Madrasah Nurul Ittifaq, 179, 182  
Mahfil-i Zauqiyya, 229  
Majapahit empire, 17  
Makhdum Sahib, 94, 97  
Maktabat-i imam-i rabbani, 179  
Malabar, Islamization, 25–47  
Malabar Coast  
    Islamization, xv, xx  
    trading communities, 41  
    Yuan mission, 32  
Malay Muslim tradition, xviii  
Malay States Guides, 123, 124  
Malay States Guides Mule Battery, 125  
Malayo-Tamil networks, Islam in, 49–53  
Malaysian aloe woods, 31  
Malaysian Armed Forces, 208
- Malaysian Government Development plans, 186  
Malaysian Islamist politics, xxi  
Mamat Pushi, 91  
*Manigraman*, 27, 28  
Mappilas, 36  
Marco Polo, 32, 69  
    Perlak, 35  
Margoliouth, D.S., 137  
maritime Southeast Asia, 39  
maritime trade, 25  
    Muslim dominance, 18  
Marrison, G.E., 49  
Markaz Dua Tabligh, 201  
Markaz Masjid Muhammadiyah, 201, 202  
Marx, theory of the Asiatic Mode of Production, 6  
Marxist historiography, 6  
Masjid Jamae (Chulia), 58  
matrilineality, 36  
Maududi, 156  
Maulana Ahmad, 143  
Maulana Muhammad Barkatullah, 136  
Maulana Muhammad Ilyas  
    Kandhalawi, 197  
Maulana Muhammad Qassim  
    Nanotawi, 197  
Mauryan empire, 2  
Mauryan state, structure of, 3  
*mawlid* poetry, 59  
McKinnon, E. Edwards, xxiii  
Medina-making, 164  
Melaka, capture of, 33  
Metcalf, Barbara, xiv, 181, 189  
Middle East, centre of Muslim World, xix  
Ming emperors, 32  
Mirza Bashiruddin Mahmood Hasan, 137  
Mirza Ghulam Ahmad, 137, 168  
Mirza Wali Ahmad Baig, 138, 143  
Mendu, 91

- Mohammad Ali Jinnah, 161  
 Mohammed Roem, 150, 156  
 Mo'tamar-i Alam-i Islami, 158  
 monsoon system, 26  
 mosques, architectural forms of, xvi  
 Mughal empire, 4  
 Mughal historiography, review of, 20  
 Muhamed Zamen, 124  
 Muhammad Ali, 175  
 Muhammad Ali al-Hindi, 97, 100  
 Muhammad bin Fadlullah al-Burhanpuri, 56  
 Muhammad Husayn Batalvi, 142  
 Muhammad Iqbal, 145, 149, 150  
 Muhammad Jilani Hamid, 176  
 Muhammad Khalji, 51  
 Muhammad Shafi, 160  
 Muhammad Siraj, 94, 98, 101  
 Muhammad Zaugi Shah, 221  
 Muharram, observances, xxiii  
 Muharram processions, 59  
 Muktamar Islam, 182  
 Mule Battery, 126  
 multi-centred political systems, 13  
 Munysi Abdullah, 50  
 Munysi Muhammad Said, 93  
 Muslim fundamentalism, 151  
*Muslim India and Islamic Review*, 138  
 Muslim nations, populations, xxii  
*Muslim Necan*, 60, 61  
 Muslim prisoners-of-war, 117  
 Muslim societies, historical formations, xiv  
 Muslim Tamil, textual traditions, xx  
 Muslim trade networks, 25–47  
 Muslim traders, networks, 28–31  
 Muslims, Urdu-speaking, 52  
 Mutiny of 1957, 119  
 Muziris, 27
- N**  
 Nagore Dargah, 58  
 Naguib Al-Attas, 176
- Na'in Husam al-Din, 50  
 Naqshbandiya, 75  
 naskhi-based calligraphic style, 53  
 nationalist sentiments, 1930s, 2  
 Nawabshah, xiii  
 Nepal, 7  
 Netherlands Indies, 118, 119, 122  
 newspapers, 92  
 Nigeria, population, xxii  
 Nik Abdul Aziz, 177–78, 185–89  
     education and training, 178, 180  
 Northwest Frontier Province, 207  
 Nur al-Din al-Raniri, 151, 183–85  
     objections to *Wujudi* approaches, 184  
 Nur al-Din Muhammad, 176  
 Nur Alam Shah, 125, 126
- O**  
*Oetoesan-Hindia*, 118  
 Oliveiro, R.A., 100  
 Opium War, 118  
 Orissa, 14  
 Osman Khan, 124  
 Osman Raliby, 159  
 Ottoman Empire, 109, 115, 118  
     alliance with Germany, 123  
     conflict with Great Britain, 113
- P**  
 Pagan, 17  
 Pahang, British Protection, 115  
 Pakistan Institute of World Affairs, 156  
 Pakistan Mosque, Kota Bahru, 207  
 Pakistan, populations, xxii  
 Pakpattan Sharif, xxi  
 Palembang, 95  
 Pallava script, 14  
 Pan-Islamism, 137  
 Pancasila, 156  
*Pansjurah*, 100  
 Pariaman, xvii

- Parkin, David, 36  
Parsi theatre, 89  
Parsi theatre companies, 95  
Parti Islam SeMalaysia (PAS), 179  
    coming to power in Kelantan, 186  
    government, 187  
Pasha, Ahmad 'Urabi, 60  
Pathan community, 207  
*Pembela Islam*, 145  
Penang, Keramat Dato Koya, 58  
Perlak, 35  
Persatuan Islam (Persis), 145, 217  
Persian chronicles, 2  
Perso-Urdu tradition, 101  
Pertubuhan Perpaduan Pembebasan  
    Patani, 201  
*pesantren* movement, 75  
Philippine language, Indian influences, 27  
pilgrimage networks, Indian Ocean, 224–28  
piracy, 33  
Pires, Tomé, xvii, 33  
Plato, 162  
Pollock, Sheldon, 15, 16, 24, 55  
Polo, Marco, 32  
Pondok Darul Ansar Kampong Lalo, 188  
pre-colonial Asia, history, 1–10  
pre-Islamic Arabia, 153  
Prince of Wales Theatrical Company, 91  
Proclamation of Liberty, 136  
*Progressive Islam*, xxi, 145, 150, 151, 152, 158, 161, 162  
Protector of Turkey, 111  
Pulau Besar, 225
- Q**  
Qadianism, 163  
Qadiri Sufi order, 38  
Qadiriyya order, 74  
Quanzhou Bay, 31
- R**  
Rasjad, E., 162  
*Rasul Malai*, 55  
*Reconstruction of Religious Thoughts in Islam*, 154  
regional Islam, debates, xv  
Reid, Anthony, 8, 33  
reversed Orientalism, 213  
*Review of Religions, The*, 140  
Riau, 95  
Ridout, Dudley, 115  
Rifat, M.M., 117  
Rinkes, D.A., 128  
*Risalah Ahmadiyya*, 143  
Rochor River, Singapore, 96  
Rothermund, Dietmar, xv
- S**  
Salafism, xviii  
Salvatore, Armando, 135  
Samudera-Pasai kingdom, 18  
Sanskrit *kavya*, 16  
Sarekat Buruh Islam Indonesia, 155, 162  
Sarekat Islam, 122, 134, 144  
Sayf al-Rijal, 177  
Sayyid Ahmad Khan, 60  
Sayyid Muhamad Aqil, 127  
Sayyid Yusuf Saddiq, 226  
Sayyid Umar, 115, 127, 176  
School for Native Civil Servants, 122  
School for Native Teachers, 122  
*Seh Samud*, 73  
*Sejarah Melayu*, 51, 177  
Semarang, 92  
Sepoys, 95  
*Serat Dermagandhul*, 82  
*Serat Samud*, 69  
Serjeant, R.B., 37  
Seroean Party Nasional Hindia, 122  
*Shafi'i madhab*, 37  
Shafi'i traditions, xx  
Shah al-Hamid, 59

- Shah Waliullah, 151, 181  
*shahada*, 79  
 Shakh Wahid Bakhsh, 223  
*shari'a*-mindedness, ancient and modern, 182–89  
 Shattariyya, 75  
 Shaykh al-Islam, 177  
 Shihab al-Din bin Sulayman, 55  
 Sierra Leone, 116  
*Sinar Aceh*, 145  
*Sinar Djawa*, 116  
*Sinar Islam*, 143, 145  
 Singai Virthamani, 94  
 Singapore  
     printing industry, 94, 100  
     Rochor River, 96  
 Singapore Jawi Peranakan community, 94  
 Singapore Mutiny, 123–27  
 Sino-Malabari relation, 33  
 social history, rise of, 2  
 South Asia, xiv  
     Early Modern, 10  
     historiography, 7  
     Islamization, 18  
     theatre texts, 97  
 South India  
     rise of Cholas, 29  
     Sufi literature, 69  
 South Indian trade, Southeast Asia, 26  
 South-Eastern Islamists, 155, 156  
 Southall, Aidan, 3  
 Southeast Asia  
     Age of Commerce, 9  
     Arab community, 115  
     Arab interest in, 30  
     key trading entrepôt, 14  
     spice trade, 31–34  
     Tamil-speaking Muslims, 50  
     trade and Islam, 35–36  
     trade with South Asia, 26  
 Sri Indramawan, 91  
 Sri Mudawan, 91  
 Srivijaya, 13  
     decline of, 35  
 state-formation, 13  
 Stein, Burton, 3  
 Straits Settlements, 58, 59  
     Legislative Council, 110  
 Subedar Muhammed Zaman, 126  
 Subrahmanyam, Sanjay, 63  
 Suez Canal, 117  
     opening of, 86  
 Sufi identity, across Indian Ocean, 219–35  
 Sufi literature, South Indian, 69  
 Sufi masters, reformist agendas, 228  
 Sufi ritual practices, 22  
*Sufi tariqas*, 37, 198  
 Sufism, xviii, 18, 36–38, 162, 176  
     definition, 222  
 Sukhothai, 17  
 Sukkur, xiii  
 Sulayman bin Sadaq, 48, 51  
 Sultan al-'Arifin, 225  
 Sultan Iskandar Muda, 177  
 Sultan Iskandar Thani, Aceh, 177  
 Sultan of Brunei, 114  
 Sultan of Johore, 127  
 Sultan of Kedah, 90  
 Sultan of Kelantan, 115  
*Suluk Ngabdulsalam*, 76  
*Suluk Seh Ngabdulsalam*, 82  
 Sunda Islands, 33  
 Surabaya, 92, 95  
*Syair Indera Sebaha*, 99  
*Syair Laili Majnun*, 98, 99  
 Syed, J.W., 150, 158
- T**
- Tablighi conversion narratives, 211  
 Tablighi Jama'at, 135, 195–213, 199  
     Indianization of Southeast Asia, 196  
 Tablighi Jama'at movement, 61  
     formation of, 197  
 Tablighi network, 196

- Taj Mahal, 205  
Talal Asad, 157  
Tambaiah, Stanley, 6  
Tang dynasty, 32  
Tanglin Barracks, 124, 125  
*Tankai Cinekan*, 60  
*tarekat*, 74, 75  
Thapar, Romila, 3  
theatre plays, books from, 95–101  
theistic democracy, 159  
theories of cultural contact, South and Southeast Asia, 1–24  
theory of Indianization, 14  
theory of the mandala, 6  
Tjokroaminoto, H.O.S., 144  
Tokyo School of Foreign Languages, 136  
transculturation, 15  
Tsar of Russia, 114  
Turkic conquests, 2
- U**  
Uch Sharif, 226  
*umma*, global, xiii  
Ummahat al-Muminin, 142  
United Malays National Organization (UMNO), 185  
United States, rise of, 6  
universal sovereignty, 15  
University Al-Jamiah Al-Islamiah, 179  
University of Indonesia, library, 71  
University of Lahore, 182  
Urdu, 90  
    plays in, 96  
Urdu-speaking Muslims, 52
- V**  
*vaishya* theories, 12  
*vaishyas*, 18  
van Leur, J.C., 5
- van Ronkel, Ph. S., xxiii  
Victoria Memorial Hall, 134  
Victoria Theatrical Company, 90  
Vijayanagara empire, 28  
Vittiya Vicarini, 61  
von Moltke, Helmuth Johannes Ludwig, 119  
von Sanders, Otto Liman, 111
- W**  
*wahdat al-shudud*, 179  
Wahid Bakhsh Rabbani, 221  
Walther, Christoph Theodosius, 53  
Wang Da-yuan, 32  
Wassmuss, Wilhelm, 118  
*wayang kulit*, 95  
*Wayang Parsi*, xx  
Wayang Parsi troupe, 91  
*wayang* theatre, 73  
Wazie Indie, 60  
weapons, smuggling of, 120  
Weberian theories, 6  
Weltpolitik, 110  
Western colonialism, 199  
Wheatley, Paul, 13, 34  
Windels, E., 120  
Wittfogel, Karl, 6  
Wolters, O.W., 5, 6, 13, 24  
World War I, 109  
*wujudiyya*, 177
- Y**  
Yakopu Cittar, 53  
Yemen, 37  
    Rasulid dynasty, 30  
Yong-le (Emperor), 32  
Yusuf al-Maqassari, 50
- Z**  
Zafar Ali Khan, 140  
Zheng He, 33